

中华历史故事（第1季）

聪明宝宝必读的国学启蒙故事绘本

田群丽/编著



完璧归赵



吉林出版集团股份有限公司 | 全国百佳图书出版单位

图书在版编目(CIP)数据

完璧归赵 / 田群丽编著. —长春 : 吉林出版集团
股份有限公司, 2016.1

(中华历史故事. 第1季)

ISBN 978-7-5534-9980-2

I. ①完… II. ①田… III. ①儿童文学—图画故事—
中国—当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 005077 号





zhào huì wénwáng dé le yí kuài míng jiào hé shí bì de bǎo yù qín
赵惠文王得了一块名叫和氏璧的宝玉，秦

zhāo wáng tīng shuō le zhè jiàn shì pài shǐ chén lái dào zhāo guó duì zhāo wáng
昭王听说了这件事，派使臣来到赵国，对赵王

shuō yuàn yì yòng shí wǔ zuò chéng lái huàn hé shí bì
说愿意用十五座城来换和氏璧。



zhào wáng zhǎo dà chén men lái shāng liang xiǎng dā ying qín guó yòu
赵王找大臣们来商量，想答应秦国，又

pà shàng dànɡ bù dā ying qín guó yòu pà dé zuì qín guó yì shí yě
怕上当，不答应秦国，又怕得罪秦国，一时也

bù zhī dào gāi zěn me bàn cái hǎo
不知道该怎么办才好。

jiù zài zhè shí yǒu rén gēn zhào wáng shuō yǒu gè jiào lìn xiāng rú
就在这时，有人跟赵王说：有个叫蔺相如
de rén bù jǐn kǒu cái hěn hǎo ér qìè fēi cháng yǒng gǎn tā yí dìng
的人，不仅口才很好，而且非常勇敢。他一定
néng gòu xiǎng chū bàn fǎ jiě jué
能够想出办法解决
zhè jiàn shì
这件事。



yú shì zhào wáng
于是，赵王
pài lìn xiāng rú dài zhe hé
派蔺相如带着和
shí bì qiánwǎng qín guó
氏璧前往秦国。



qín wáng tīng shuō zhào guó pài rén
秦王听说赵国派人

lái sòng hé shí bì le dé yì yáng yáng
来送和氏璧了，得意洋洋

de zuò zài cháo táng shàng jiē jiàn lán xiāng
地坐在朝堂上接见蔺相

rú lán xiāng rú gōng gōng jìng jìng de
如。蔺相如恭恭敬敬地

bǎ hé shí bì jiāo gěi le qín wáng
把和氏璧交给了秦王。

qín wáng jiē guò hé shí bì bù tíng de
秦王接过和氏璧不停地

chēng zàn hái bǎ hé shí bì chuán gěi shēnbiān
称赞，还把和氏璧传给身边
de dà chén hé měi rén men kàn
的大臣和美人们看。





lín xiāng rú děng le lǎo bàn tiān yě bù jiàn
蔺相如等了老半天，也不见
qín wáng tí jiāo huàn shí wǔ zuò chéng de shì biàn
秦王提交换十五座城的事，便
àn xiǎng qín wáng guǒ rán bù shì zhēn xīn yòng chéng
暗想：秦王果然不是真心用城
lái huàn yù de yù yǐ jīng zài tā shǒu shàng wàn
来换玉的，玉已经在她手上，万
yī tā bù huán wǒ kě zěn me bàn
一他不还我可怎么办？



tā jí zhōng shēng zhì zǒu
他急中生智，走

shàngqián duì qín wáng shuō dà wáng
上前对秦王说：“大王，

zhè kuài yù shàng yǒu yí gè xiǎo xiǎo de
这块玉上有一个小小的

bān diǎn qǐng ràng wǒ zhǐ gěi nín kàn
斑点，请让我指给您看。”

qín wáng bǎ yù dì gěi le lìn xiāng rú lìn
秦王把玉递给了蔺相如，蔺
xiāng rú jiē guò hé shí bì tuì dào le yì gēn zhù
相如接过和氏璧退到了一根柱
zi páng tā qì de tóu fa dōu shù qǐ lái le
子旁。他气得头发都竖起来了。





tā duì qín wáng shuō zhào wáng chéng xīn chéng yì de ràng wǒ dài
他对秦王说：“赵王诚心诚意地让我带
zhe yù lái hé nín zuò jiāo yì kě nín què yí gè zì dōu bù tí jīn
着玉来和您做交易，可您却一个字都不提。今
tiān chū fēi nín ná shí wǔ zuò chéng jiāo huàn fǒu zé wǒ de nǎo dai hé
天，除非您拿十五座城交换，否则我的脑袋和
zhè kuài yù jiù yì tóng zhuàng suì zài zhè gēn zhù zi shàng
这块玉就一同撞碎在这根柱子上！”

qín wáng kàn lùn xiāng rú fā nù de yàng zi pà tā
秦王看蔺相如发怒的样子，怕他
zhēn bǎ hé shí bì shuāi suì le jiù dā ying le yòng shí wǔ
真把和氏璧摔碎了，就答应了用十五
zuò chéng huàn zhè kuài yù
座城换这块玉。



lìn xiāng rú kàn chū zhè shì qín wáng shǐ de guǐ
蔺相如看出这是秦王使的诡

jì biàn duì qín wáng shuō dà wáng xiǎng yào ná dào
计，便对秦王说：“大王想要拿到

hé shí bì jiù yào zhāi jié wǔ tiān
和氏璧，就要斋戒五天，

dào shí wǒ huì bǎ hé shí bì sòng dào
到时我会把和氏璧送到

nín shǒu zhōng
您手中。”



qín wáng méi bàn fǎ zhǐ hǎo
秦王没办法，只好

dā ying le lìn xiāng rú huí dào zhù
答应了。蔺相如回到住

de dì fāng jiù pài rén tōu tōu de
的地方，就派人偷偷地

bǎ hé shí bì sòng huí le zhào guó
把和氏璧送回了赵国。



wǔ tiān yǐ hòu lìn xiāng rú gào su qín wáng
五天以后，蔺相如告诉秦王，

hé shì bì yǐ jīng bèi tā sòng huí le zhào guó chū fēi
和氏璧已经被他送回了赵国，除非

qín guó ná shí wǔ zuò chéng huàn fǒu zé jiù suàn qín
秦国拿十五座城换，否则就算秦

wáng shā le tā yě ná bu dào
王杀了他，也拿不到

hé shì bì
和氏璧。



qín wáng tīng le hěn shēng qì kě yǎn xià hé shí bì yǐ jīng sòng huí
秦王听了很生气，可眼下和氏璧已经送回
zhào guó le shā le lùn xiàng rú hái huì yǐng xiāng liǎng guó de guān xì zhǐ
赵国了，杀了蔺相如还会影响两国的关系，只
hǎo bǎ lùn xiàng rú fàng huí le zhào guó
好把蔺相如放回了赵国。

